

520692-2026 - Състезателна процедура

Германия – Моторни превозни средства – LKW mit Kran

OJ S 143/2026 28/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна
Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Bad Münstereifel

Електронна поща: zvs@bad-muenstereifel.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: LKW mit Kran

Описание: Ersatzbeschaffung eines Lkw mit Kran für den städtischen Bauhof der Stadt Bad Münstereifel. Die Gewichtung erfolgt nach Punkten - siehe beigefügter Bewertungsmatrix in den Vergabeunterlagen. Erreichbare Höchstpunktzahl - 300.

Идентификатор на процедурата: 2f2b2d76-3b6f-4b71-b59e-311496431659

Вътрешен идентификатор: 2026-VgV-004

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34100000 Моторни превозни средства

Допълнителна класификация (cpv): 42414100 Подемни кранове, 42414400 Кранове, монтирани на превозни средства

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Marktstr. 11-15

Град: Bad Münstereifel

Пощенски код: 53902

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Euskirchen (DEA28)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Bauhof der Stadt Bad Münstereifel Bendenweg 54 53902 Bad Münstereifel

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXQ1YDMYW7K# Wichtiger Hinweis für die Abgabe von Angeboten: Bitte beachten Sie, dass ausschließlich die Angebote bei der Angebotswertung berücksichtigt werden, die elektronisch über das Vergabeportal <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de> eingereicht wurden. Angebote in Schriftform (postalisch oder Fax) werden nicht akzeptiert und sind von der Wertung ausgeschlossen. Bitte hinterlegen Sie Ihr Angebot ausschließlich im Register Angebote. Beim Hinterlegen Ihres Angebotes im Register Kommunikation muss Ihr Angebot von der Wertung ausgeschlossen werden.

Биетерфрен рлхтен Сле нур уер дас Вергаеерортл (Коммунлкатлон) ан дле Зентрале Вергаеестелле дер Стлд Бад Мюнстерелфел. Блетерфрен слн рехтзеетлг, спетеетнс аер со зу stellen, дасс дер Ауттраггебер дле сехс Тлге vor Submissionstermlн беантвортен кнн. Дле Беантвортунг спетеер елнгелнгелнер Блетеранфрен лелгт лм Ермессен дер Зентрален Вергаеестелле. Еле Аусфллхелфе фюр дле Абгае елес електронлшен Ангелбетес лст ден Вергаеелнтерлген беелгефугт. Еле солхе кннен Сле слх ахл ал pdf-Dateл herunтерlаden, аф unserer Homepage unter: www.bad-muenstereifel.de/wirtschaft/vergaben-ausschreibungen/ Es wlrд аусдрлклх дараф хлнгелелен, дасс длесес Бауворhaben мт ден Мттелн дер Wiederaufbauhелфе zur Unwetterkatastrophe des Landes Nordrhein-Westfalen flнanzlert wlrд. Аф дле geltende Fцrderrlхтlнle Wlederaufbau wlrд аусдрлклх хлнгелелен.

Правно основание:

Длректлва 2014/24/ЕС

vgr -

2.1.6. Основания за изклучване

Източнлцл на основанията за изклучване: Уведомленле, Документ за обществени поръчки

Нелзпълнение на задълженията, установено на базата на специфлхнл нацлонални основания за изклучване: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Участле в престъпна организация: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Терорлстлхнл престъплелнел или престъплелнел, конто са свързани с терорлстлхнл дейности: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Изплране на парл или флнлнслране на терорлзма: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Измамл: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Корупцл: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Детскл труд л другл форми на трафлх на хора: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Нелзпълнение на задължение, свързано с плащането на данъцл: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Нелзпълнение на задължение, свързано с плащането на соцлалноослгурлтелнл вноскл: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Нарушенле на задължения в областта на екологлхното право: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Нарушенле на задължения в областта на соцлалното право: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Нарушенле на задължения в областта на трудовото право: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Неплатежоспособност: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Адмлнлстрлране на активел от ллквldатор: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Прекратена стопанска дейност: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Аналоглхна на несъстоятелност слтуация съгласно нацлоналното законодателство: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Тежко професлонално нарушение: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: LKW mit Kran

Описание: Ersatzbeschaffung eines Lkw für den städtischen Bauhof der Stadt Bad

Münstereifel. 1. Allgemeines: Der Zuschlag umfasst den Fahrzeugbau mit allen notwendigen Anpassungen für die erforderliche Kommunaltechnik für die vorhandene

Winterdienstausrüstung. Zudem beinhaltet er die Lieferung, Übergabe und Inbetriebnahme eines neuen bzw. Vorführ-LKWs mit weniger als 200 Betriebsstunden, um den aktuellen

gebrauchten LKW zu ersetzen. Derzeit befindet sich auf dem Bauhof ein LKW des Herstellers Mercedes-Benz, Typ Axor 1833 AK, ausgestattet mit Kommunaltechnik und einem Hiab Hidou

111 BS-2 (maximale Ausladung: 7,40 M), Baujahr 2013. Es ist essenziell, dass das neue

Fahrzeug vollständig zulassungsfähig und normkonform angeboten wird. Die Gesamtmaße sollte sehr ähnlich zum aktuellen Fahrzeug sein. Dabei ist zu berücksichtigen, dass früher für kommunale Dienst Fahrzeuge aufgelastet werden konnten, sodass das bisherige Fahrzeug

mit ein zulässiges Gesamtgewicht von 18 Tonnen auf 21 Tonnen zugelassen war. Heute ist eine solche Auflastung jedoch nicht mehr möglich, und somit ist das Fahrzeug nur noch für

das ursprüngliche Gewicht zugelassen. Demzufolge besteht eine Überladung mit der

Winterdienstausrüstung plus Streusalz vor. Nicht zu vernachlässigen ist außerdem, dass der aufgesetzte Kran eine zusätzliche Ausschubfunktion besitzen soll, wodurch sich die

Reichweite um ca. 2,50 Meter erhöht. 2. Gegenstand der Leistung: - Lieferung eines neuen

LKW's (alt. Vorführmaschine) gemäß den technischen Spezifikationen und Anforderungen, die in der Bewertungsmatrix des Bauhofs festgelegt sind. - Übergabe, Einweisung und

Inbetriebnahme der Maschine vor Ort. 3. Technische Anforderungen: - Die technischen Spezifikationen und Merkmale des Lastkraftwagens sind der Bewertungsmatrix zu entnehmen,

die folgende Aspekte umfasst: LKW = 1. Preis / 2. Zustand / 3. Grundbasis / 4. Zulassung / 5.

Motor / 6. Getriebe / 7. Achsen / 8. Federung / 9. Bremsanlage / 10. Reifen / 11. Batterie / 12.

Tank / 13. Spiegel / 14. Licht + Sicht / 15. Fahrerhaus / 16. Fahrerarbeitsplatz / 17. Sitze / 18.

Assistenzsysteme / 19. Schnittstellen zum Anhänger / 20. Werksaufbauten und Schnittstellen

für Aufbauten / 21. Kippaufbau / 22. Zusatzausstattung / 23. Dokumente Kranaufbau = 24.

Grundgerät / 25. Stützen / 26. Kran / 27. Funkfernsteuerung / 28. Beleuchtung / 29.

Anbaugeräte 4. Einsatzbereiche: Während seiner aktuellen Einsatzzeit auf dem Bauhof wurde

der LKW täglich für alle anfallenden Arbeiten in der Straßen- Allgemein und Grünunterhaltung im Stadtgebiet Bad Münstereifel eingesetzt. Zu den Aufgaben gehören unter anderem An- und

Abtransport von Schüttgütern, das Verladen und Abtransportieren von Grünschnitten sowie

Asphalttransporte in einem Thermobehälter. Zudem werden sämtliche Sondertransporte für andere städtischen Fachämter durchgeführt. In den vergangenen Jahren hat sich zudem

gezeigt, dass der LKW auch bei Veranstaltungen sowie bei vermehrt auftretenden

Starkwetterereignissen eingesetzt wurde. Er wird verwendet, um verstopfte Durchlässe und Rechen abzufahren und diese mit Hilfe des Kranes und der angebauten Zange (Greifer) zu reinigen. Darüber hinaus transportiert er, wenn erforderlich, Gitterboxen, die mit Sandsäcken bestückt sind, und kann diese dank seines Kranes direkt an den betroffenen Stellen abladen. Zusätzlich wird der LKW im Winterdienst eingesetzt, ausgestattet mit Streuautomaten und Schneeschild. 5. Sonstige Anforderungen: - Es soll wieder festen Mitarbeitern des Bauhofs zugeordnet werden können. - Die Lieferung umfasst auch die erforderliche Schulung des Bedienpersonals sowie eine Einweisung in die Bedienung und Wartung. 6. Qualitätssicherung: Der Anbieter stellt sicher, dass das Fahrzeug den geltenden Sicherheits-, Umwelt- und Qualitätsstandards sowie den Zulassungskriterien entspricht.

Вътрешен идентификатор: 2026-VgV-004

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 34100000 Моторни превозни средства

Допълнителна класификация (срв): 42414100 Подемни кранове, 42414400 Кранове, монтирани на превозни средства

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Marktstr. 11-15

Град: Bad Münstereifel

Пощенски код: 53902

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Euskirchen (DEA28)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Bauhof der Stadt Bad Münstereifel Bendenweg 54 53902 Bad Münstereifel

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не
Допълнителна информация: Bieterfragen richten Sie NUR über das Vergabeportal (Kommunikation) an die Zentrale Vergabestelle der Stadt Bad Münstereifel. Bieterfragen sind rechtzeitig aber spätestens so zu stellen, dass der Auftraggeber diese sechs Tage vor Submissionstermin beantworten kann. Die Beantwortung später eingegangener Bieteranfragen liegt im Ermessen der Zentralen Vergabestelle Wichtiger Hinweis für die Abgabe von Angeboten Bitte beachten Sie, dass ausschließlich die Angebote bei der Angebotswertung berücksichtigt werden, die elektronisch über das Vergabeportal <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de> eingereicht wurden. Angebote in Papierform werden nicht akzeptiert und von der Wertung ausgeschlossen!!! Bitte hinterlegen Sie Ihr Angebot ausschließlich im Register Angebote. Beim Hinterlegen Ihres Angebotes im Register Kommunikation muss Ihr Angebot leider von der Wertung ausgeschlossen werden! Eine Ausfüllhilfe können Sie sich auf unserer Homepage unter: www.bad-muenstereifel.de/wirtschaft/vergaben-ausschreibungen/ als pdf-Datei herunterladen.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Mit dem Angebot sollen die Bieter folgende Unterlagen Vorlegen (bei Bietergemeinschaften von jedem Mitglied): a) Formlose, unterschriebene Eigenerklärung, aus der hervorgeht, dass: - keine Ausschlussgründe im Sinne des §§ 123, 124 GWB vorliegen bzw. erfolgreiche Selbstreinigungsmassnahmen im Sinne des § 125 GWB durchgeführt worden sind, - der Bieter in das einschlägige Berufsregister oder ein vergleichbares Register (Standeskammern etc.) des Herkunftslandes eingetragen ist (soweit rechtlich erforderlich) sowie für seine Berufshaftpflichtversicherung, seine Krankenkasse(n) und seine Berufsgenossenschaft rückstandslos Beiträge entrichtet hat. b)

Bietergemeinschaften sollen zusätzlich eine Erklärung abgeben, aus der hervorgeht, dass kein Verstoß gegen Kartellrecht vorliegt (z. B. durch Angabe der Gründe, die zur Bildung der Bietergemeinschaft geführt haben) und dass keine unzulässigen wettbewerbsbeschränkenden Absprachen getroffen wurden.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: siehe Bewertungsmatrix. Preis 20 Punkte + Qualität (Ausstattung) 280 Punkte. Es können höchsten 300 Punkte erreicht werden.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (за единица)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Ausstattung

Описание: siehe Bewertungsmatrix. Preis 20 Punkte + Qualität (Ausstattung) 280 Punkte. Es können höchsten 300 Punkte erreicht werden.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (за единица)

Число, свързано с критерия за възлагане: 280

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YDMYW7K/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YDMYW7K>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YDMYW7K>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 11/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 4 Седмици

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt nach Maßgabe des § 56 VgV.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 11/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadt Bad Münstereifel Marktstr. 15 53902 Bad Münstereifel

Допълнителна информация: Zum Öffnungstermin sind Bieter und ihre Bevollmächtigten nicht zugelassen.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Rheinland

Информация за крайните срокове за преразглеждане: § 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. 2 Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. § 161 Form, Inhalt (1) Der Antrag ist schriftlich bei der

Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. Er soll ein bestimmtes Begehren enthalten. Ein Antragsteller ohne Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz oder Geschäftsleitung im Geltungsbereich dieses Gesetzes hat einen Empfangsbevollmächtigten im Geltungsbereich dieses Gesetzes zu benennen. (2) Die Begründung muss die Bezeichnung des Antragsgegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten benennen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
: Stadt Bad Münstereifel

Организация, която получава заявленията за участие: Stadt Bad Münstereifel

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadt Bad Münstereifel

Регистрационен номер: 053660004004-31001-12

Пощенски адрес: Marktstr. 11-15

Град: Bad Münstereifel

Пощенски код: 53902

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Euskirchen (DEA28)

Държава: Германия

Звено за контакт: Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: zvs@bad-muenstereifel.de

Телефон: +49 2253505-0

Интернет адрес: <https://www.bad-muenstereifel.de/startseite/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Rheinland

Регистрационен номер: 05315-03002-81

Пощенски адрес: Zeughausstraße 2-10

Град: Köln

Пощенски код: 50667

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Държава: Германия

Електронна поща: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Телефон: +49 221147-3045

Факс: +49 221147-2889

Интернет адрес: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

10. Промяна

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

dffc55aa-24d4-4414-9554-4c82f639b6c0-01

Основна причина за промяната

:

Поправка на грешки, допуснати от купувача

Описание

:

Die ursprüngliche Angebotsfrist gem. § 15 Abs. 2 und Abs. 4 VgV war zu kurz bemessen.

10.1. Промяна

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: Die Angebotsfrist wurde vom 05.08.2026, 09:00 Uhr, auf den 11.08.2026, 09:00 Uhr korrigiert. Entsprechend passt sich auch die Bindefrist an.

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: d16fa2c5-981e-4a64-8074-a61379322aa7 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 27/07/2026 14:00:05 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 520692-2026

Номер на броя на ОВ S: 143/2026

Дата на публикуване: 28/07/2026